

ÍNDICE

<i>Prólogo</i> , de ALBERTO R. DALLA VIA	7
El jurado civil fuera de los Estados Unidos: el caso del Chaco SHARI S. DIAMOND - VALERIE P. HANS	13
1. Contexto global de la participación ciudadana en el derecho	14
2. Propósitos anunciados del juicio por jurados civiles en el Chaco	19
3. Características del jurado civil del Chaco	21
3.1. Composición del jurado	22
3.2. La regla de decisión del jurado	24
4. Características innovadoras de jurisdicción y proce- dimientos del Chaco	26
4.1. La acción colectiva	27
4.2. Una innovación jurisdiccional	27
4.3. Una disposición procesal previa al juicio	28
4.4. Procedimientos de juicio	28
5. Conclusión	29
La dignidad del jurado civil HARRY KALVEN JR.	31

Percepciones sobre el sistema del jurado civil

JACQUELINE HORAN	57
1. Introducción	57
2. Fundamentos históricos del sistema de jurado civil ..	60
3. El valor del sistema del jurado civil para la comunidad australiana contemporánea.	66
3.1. La participación de los legos en el sistema jurí- dico civil moldea la toma de decisiones legales en materia civil.	68
3.2. La percepción de la participación ciudadana en el sistema jurídico promueve la legitimación del sistema jurídico civil.	71
3.3. Los ciudadanos ganan una percepción positiva del sistema legal mediante su exposición directa al funcionamiento del sistema jurídico civil ...	73
4. Los resultados empíricos	74
4.1. La opinión general de los jurados del sistema del jurado.	75
4.2. ¿Fue valiosa la experiencia de ser un miembro del jurado?	80
4.3. ¿Estarían dispuestos los jurados civiles a prestar su servicio nuevamente?	82
4.4. La preferencia de los jurados civiles por el toma- dor de decisiones	83
4.4.1. Demanda por daños personales	86
4.4.2. Demanda por mala praxis	88
4.4.3. Demanda por calumnias	89
4.5. La preferencia de los empleados judiciales por el decisor	93
4.6. La preferencia de los jueces por el decisor	95
5. Conclusión	98

El jurado civil y la democracia estadounidense

PAUL D. CARRINGTON	103
--------------------------	-----

Cómo los jueces ven al jurado civil

PAULA L. HANNAFORD - B. MICHAEL DANN - G. THOMAS MUNSTERMAN 123

1. Lo que dicen los jueces sobre los jurados civiles. Determinantes directos 125
2. Lo que piensan los jueces sobre los jurados civiles. Determinantes indirectos 131
3. Lo que hacen los jueces sobre los jurados civiles . . . 135
 - 3.1. Limitaciones al jurado civil. 137
 - 3.2. Ayudando a los jurados a pensar como jueces . 138
 - 3.3. Haciendo a los juicios más amigables con los jurados 141
4. Conclusión 143

El sistema legal norteamericano: el jurado civil

LEWIS MAYERS 145

1. El juicio: sistema de prueba 145
 - 1.1. El sistema antagónico. 145
 - 1.2. Obligación de proceder con pruebas. 149
 - 1.3. Tipos de pruebas admisibles 150
 - 1.4. Formas del testimonio oral. 152
 - 1.5. Confesiones 154
 - 1.6. El acusado como testigo 155
 - 1.7. Omisión de pruebas 157
 - 1.8. Testigos expertos (peritos) 158
 - 1.9. Medida de la prueba. 159
 - 1.10. El ambiente del juicio y los testigos 159
2. Juicio por jurado: aspectos institucionales. 160
 - 2.1. Origen y desarrollo del juicio por jurado 161
 - 2.2. Derecho constitucional al juicio por jurado . . . 164
 - 2.3. Estado actual del juicio por jurado. 165
3. Juicio por jurado: aspectos procesales. 166
 - 3.1. Recusación del jurado 166

3.2. Selección del jurado (<i>voir dire</i>)	167
3.3. Alegatos iniciales y finales al jurado	169
3.4. Veredicto de absolución	169
3.5. Instrucciones al jurado	169
3.6. Consideración de la prueba por el jurado	171
3.7. Forma del veredicto	172
3.8. Veredicto unánime	172
3.9. Rechazo de un veredicto de culpabilidad	173
4. Nuevo juicio por haberse descubierto nuevas pruebas	174
5. Procedimientos civiles: el proceso	174
5.1. Desarrollo del procedimiento civil	175
5.2. El derecho a demandar	179
5.3. Adquisición de la jurisdicción	181
5.3.1. Jurisdicción del demandado: notificación del proceso	181
5.3.2. Jurisdicción sobre los bienes contra los cuales se procede	183
5.3.3. Jurisdicción exclusiva en razón de la materia	184
5.3.4. Jurisdicción sobre un demandado no residente en una acción de divorcio	184
5.4. Etapas del procedimiento	185
5.5. Recursos provisionales	187
5.5.1. Mandamiento prohibitivo temporal	188
5.5.2. Orden de abstención <i>ex parte</i>	190
5.5.3. Administración judicial	191
5.6. Definición de las cuestiones de hecho y de derecho	192
5.6.1. Procedimiento del alegato	192
5.6.2. Contrademanda	195
5.7. Ley aplicable a las cuestiones de derecho	196

5.7.1. Las leyes federales en los tribunales estatales	198
5.7.2. Las leyes estatales y extranjeras en los tribunales federales	199
5.8. Nuevo juicio de cuestiones ya falladas	199
5.8.1. Reconocimiento de las sentencias de divorcio	200
5.9. Juicio en ausencia de cuestiones de hecho: juicio sumario	204
5.10. Juicio de las cuestiones de hecho: fases preparatorias	206
5.10.1. Descubrimiento e inspección	206
5.10.2. Obtención del testimonio de personas que están fuera de la jurisdicción	208
5.10.3. Separación de las cuestiones que deben juzgarse	209
5.10.4. Examen preliminar de las cuestiones por el tribunal	211
5.11. Juicio de las cuestiones de hecho: sistema de prueba	212
5.11.1. Secuencia de la prueba	213
5.11.2. Obligación de seguir adelante; carga de la prueba	214
5.11.3. Testimonio y asesoramiento de peritos	214
5.11.4. Negativa del testigo a declarar en su contra	216
5.11.5. Decisión	217
5.11.6. Remisión a árbitros	217
5.12. Juicio de las cuestiones de hecho por jurado: aspectos institucionales	218
5.12.1. Derecho al juicio por jurado	219
5.12.2. Juicio por jurado a discreción del tribunal	220
5.12.3. Juicio por jurado de cuestiones específicas	221

5.13. Juicio de las cuestiones de hecho por jurado: aspectos procesales	221
5.13.1. Forma del veredicto	222
5.13.2. Instrucciones del juez al jurado	222
5.13.3. Mayoría requerida para emitir el veredic- to	223
5.13.4. Dirección o rechazo del veredicto	223
5.13.5. Mejora del juicio por jurados mediante el uso del veredicto especial	225
5.14. Fallo en rebeldía: fallos por consentimiento . . .	227
5.15. Petición de nuevo juicio basado en nuevas prue- bas	228
5.16. Revisión en apelación: derecho a revisión	229
5.17. Revisión en apelación: fallo conforme al veredicto del jurado	232
5.17.1. Errores de procedimiento	234
5.17.2. Errores de derecho sustantivo	234
5.17.3. Presunta conducta incorrecta del juez . .	235
5.17.4. Relación entre el veredicto general y la revisión en apelación	236
5.17.5. Nuevo juicio de determinadas cuestio- nes	237
5.18. Revisión en apelación: otros fallos	237
5.19. Revisión en apelación: procedimiento	239
5.19.1. Suspensión de la aplicación de fallos pendientes de apelación	239
5.19.2. Memorial de la apelación: alegatos orales y escritos	240
5.20. Demora	240
5.21. Costas	243
5.21.1. Costas recuperables por la parte ganado- ra	247